

# رئالیسم در نقاشی و ادبیات همچون در یک آینه

محسن برزین



■ بطور کلی هر گونه تمایل زیبائی شناسانه‌ای که در برخوردی هنرمندانه با جنبه‌های مختلف واقعیت قرار بگیرد، رئالیسم نامیده می‌شود.

این مفهوم دارای ریشه‌ای است که در مجسمه‌های به جامانده از دوره امپراطوری روم به چشم می‌خورد. اما از رئالیسم به عنوان سبکی مشخص و معیارهایی معین در اواسط قرن نوزدهم صحبت می‌شود و آن، هنگامی است که کوربه، میله و دوفیه با روشی نوین سعی در بیان وضعیت خاص اجتماعی خود دارند و بدینگونه، مردمی ترین مایه‌های زندگی پا به عرصه وجود می‌گذارند.

در این دوره، شرایط اجتماعی و سیاسی جدیدی بوجود آمده و در برخورد با یکدیگر قرار می‌گیرند و بموازات هم نیز رشد می‌کنند. از یک سو اقتصاد صنعتی و نظام سرمایه‌داری و از سوی دیگر ایده‌هایی مخالف و متصاد با اندیشه انباست سرمایه. اشرافیت نیز، چندیست که امض محل شده و کلیسا، دیگر، توان پشتیبانی از هنرمندان مورد نظر خود را از دست داده است و هنرمند، به عنوان شخصیتی مستقل و آزاد، یاری ابراز وجود و ابراز عقیده را دارد.

در این گیرودار آشوب‌های سیاسی و اجتماعی، رئالیسم، بنای جدیدی بود که بر ویرانه‌های رومانتیسم بنا گردید و هدف آن، تفسیر دیگرگونه‌ای از جهان هستی بود که تصویرش دارای اشکال و رنگهای واقعی و بدور از تخیل‌پردازی‌های رمانیک‌ها باشد. رئالیستها، واقعیت را بر اوهام و تخیلات خود

■ رئالیستها، واقعیت را بر اوهام و تخیلات خود رجحان دادند و خواستار صداقت مطلق در امور شدند.



■ در سال ۱۸۷۰ مدال افتخار لژیون دونور که به کوربه و دومیه اهداء شده بود توسط هردوی آنان رد گردید.



■ تعمق و به تفکر و داشتن بیننده در قبال مسائل مطروحه، همانا هدفی است که هنرمند رئالیست برآن همت می‌گمارد.

رجحان دادند و خواستار صداقت مطلق در توصیف خلاقیت‌های هنری شدند و مسائل را بدون برخورد با احساسات و بطرور غیر شخصی تصویر نمودند.



در این بین، کوربه که از پیشروان این نهضت قلمدادمی گردد برای معرفی ماهیت تازه‌ای از انسان و بیان مسائل جاری جامعه اش می‌جنگد و بر علیه آچمه که زشت و ناپسند است علم عصیان بر میدارد. دومیه، حکومتیان را به سخره می‌گیرد و با سخت دلی، بی عدالتی‌ها و سرگرمی‌های منموم آنان را با رنگ و بوم عیان می‌کند و میله درستایش کار جسمانی نقش می‌زند و روستائیان را قهرمانان حمامی تابلوهای خویش می‌گرداند.



منتقدان محافظه کار بر آنان می‌شورند و آشارشان را مستهجن و بدوز از باورهای زیبائی شناسانه می‌پندارند و درب نمایشگاه‌های رسمی را بر آنان می‌بنندند تا واقعیت بدرون نمایشگاه‌های پرزرق و برق طبقه حاکم راه نیابد.



قاطع ادبیات آمریکا را به سوی رئالیسم کشانید، تئودور درایزر بود. او در آثار خود، فجایع درون جامعه آمریکا را بیرون کشید و در برابر چشم مردم قرار داد.

روزولت، رئیس جمهور آمریکا، نسل «درایزر» را که همانا نسل نویسنده‌گان رئالیست بود (لجن بهم زنها و بر ملاکتندگان رسوائی) نامید.

اما چهره تازه رئالیسم آمریکا را باید در آثار نویسنده‌گان بعد از ۱۹۳۰ یعنی حان اشتاین بک، ارنست همینگوی، ویلیام فالکنر، ارسکین کالدول و جان دوس پاسوس جستجو کرد.

در روسیه، رئالیسم، تحلیل چرکین ترین جنبه‌های زندگی را ترجیح می‌داد و موضوع آن بقول چخوف، زندگی انسانهای بود که به جز خوردن، نوشیدن، خوابیدن و مردن کار دیگری نداشتند. رئالیسم در روسیه، نخست با داستان کوتاه «شنل» اثر گوگول آغاز شد.

توروگنیف، نویسنده بزرگ دیگری از این مکتب بود. تولستوی، نویسنده روستاییان روسی، داستایوسکی نویسنده‌ای با استعداد سرشار و قدرت عظیم در تحلیل حالات روانی و گورگی، پایه گذار رئالیسم انتقادی بود.

اما بطور کلی، نبرد رئالیسم قبل از اینکه در صفحه ادبیات روی دهد در میدان نقاشی بوقوع پیوست و گور به عنوان پیشوای رئالیسم و میله و دومیه از قهرمانان این حماسه هنری به شمار می‌آیند.

از سوی دیگر، رئالیسم، زمینه ادبیات را نیز درمی‌نوردد. چندانکه مکتب‌های متعدد بعدی نمی‌توانند از اعتبار آن بکاهند.

بالزاک که در این زمان با نوشتن دوره‌ای از آثار خود تحت عنوان کمدی انسانی، قدم تازه‌ای در عالم ادب برمیداشت و با اینکه قصد تشکیل مکتبی را نداشت، پیشوای متسلم نویسنده‌گان رئالیست می‌شد. بالزاک می‌دانست که آنچه نویسنده‌گان و شاعران رومانتیک تا آن زمان گفته‌اند، دیگر بکار نمی‌آید و کار رُمان نویس در این دوره چیز دیگریست و می‌باید جامعه خود را تشریح کند.

فلویر، نویسنده دیگری از این قلمرو است و کتاب «مادام بواری» کتاب مقدس مکتب رئالیسم بشمار می‌رود. فلویر در آثارش توانائی چشمگیری در ثبت حقایق زندگی روزمره از خود نشان می‌دهد.

چارلز دیکنتر در انگلستان پر چمدار رئالیسم می‌گردد. او از میان طبقات پائین اجتماع برخاست و در چهارده رمانی که تا سال ۱۸۷۰ نوشته، با لحن طنزآمیزی زندگی طبقات پائین کشورش را با قدرت تمام تصویر کرد. دیکنتر، بیچارگان و ساده‌دلان و کودکان را دوست میداشت و پیش از او هیچکس نتوانسته بود با چنان قدرتی، کودکان را وارد آثار خود نماید.

جسینگ، نویسنده دیگری از این سرزمین بود که از آثار دیکنتر، اما به مراتب تلخ تر و بدینه تر پیروی می‌کرد. او سراسر عمر خویش را در فقر و ناکامی سپری کرده بود. از نویسنده‌گان آمریکائی، آنکس که بطور



کوئیه — سنگ‌شکن‌ها — ۱۸۴۹ — اندازه ۵۶/۵ × ۴۵ سانتیمتر

### ژان فرانسیس میله

میتولوژیک ابراز داشت و در سال ۱۸۴۷ با دومیه، دیازدولاپینا، دو پره، ترویون و همچنین با منتقدی به نام سن سیده آشنا گشت. سال بعد تابلوئی را که دارای مضامونی دهقانی بود، به سالن معرفی کرد که این تابلو توسط اپوزیسیون مورد استقبال فراوان قرار گرفت.

میله در همان سال به بار بیزون بازگشت و در آنجا مستقر گردید و به استثنای چند سفر کوتاه،

میله در سال ۱۸۱۴ در بار بیزون فرانسه متولد شد. او فرزند دهقانی از اهالی کوئن تن بود. در سال ۱۸۳۷ به سبب دریافت بورسی، موفق میشود تا در پاریس اقامت گزیند. در پاریس به شاگردی نقاشی بنام دلاروش پذیرفته میشود و در ضمن، استادان لُوور را مورد مطالعه قرار می‌دهد. در ابتدای کار، علاقه خویش را به تصاویر



کوربه — تدفین در اورزان — ۱۸۴۹ — موزه لوور — اندازه ۵۶۳ × ۳۱۴

عده‌ای دیگر به فعالیت مشغول بودند»  
میله با به تصویر کشانیدن کارگران و  
زحمتکشان، یعنی قهرمانانی که تا آن زمان در  
زندگی اجتماعی و سیاسی جائی نداشتند  
«گرچه انقلاب ۱۷۸۹ به همت آنان پیروز گشته  
بود»، حادثه‌ای نوین را در هنر نقاشی و در  
سبک رئالیسم باعث می‌گردد. در سال ۱۸۶۳  
تحت تاثیر تئودور روسو با پشتکاری تازه به خلق

باقي عمر را در آنجا گذرانید ولی به گروه نقاشان  
باربیزون با وجود اشتراک مساعیشان بر روی  
تحقیقات هنری نپیوست.

«باربیزون، نام گروهی بود که در سال  
۱۸۳۰ توسط تئودور روسو تشکیل شده بود نام  
دیگر این مکتب «فونتن بلو» و یا منظره‌پردازان  
بود. در این گروه هنرمندانی چون: دیاز،  
دوبی نی، توین، دو پره، باری، ڈکام و

# پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

## سالنامه

مهاجرت کرد و در دفتر یک قاضی به شاگردی پرداخت، جاییکه توانست با چهره و کلا و قضات آشنا شود و بعدها تابلوی (وکیلی که مطالعه می‌کند) را بوجود آورد.

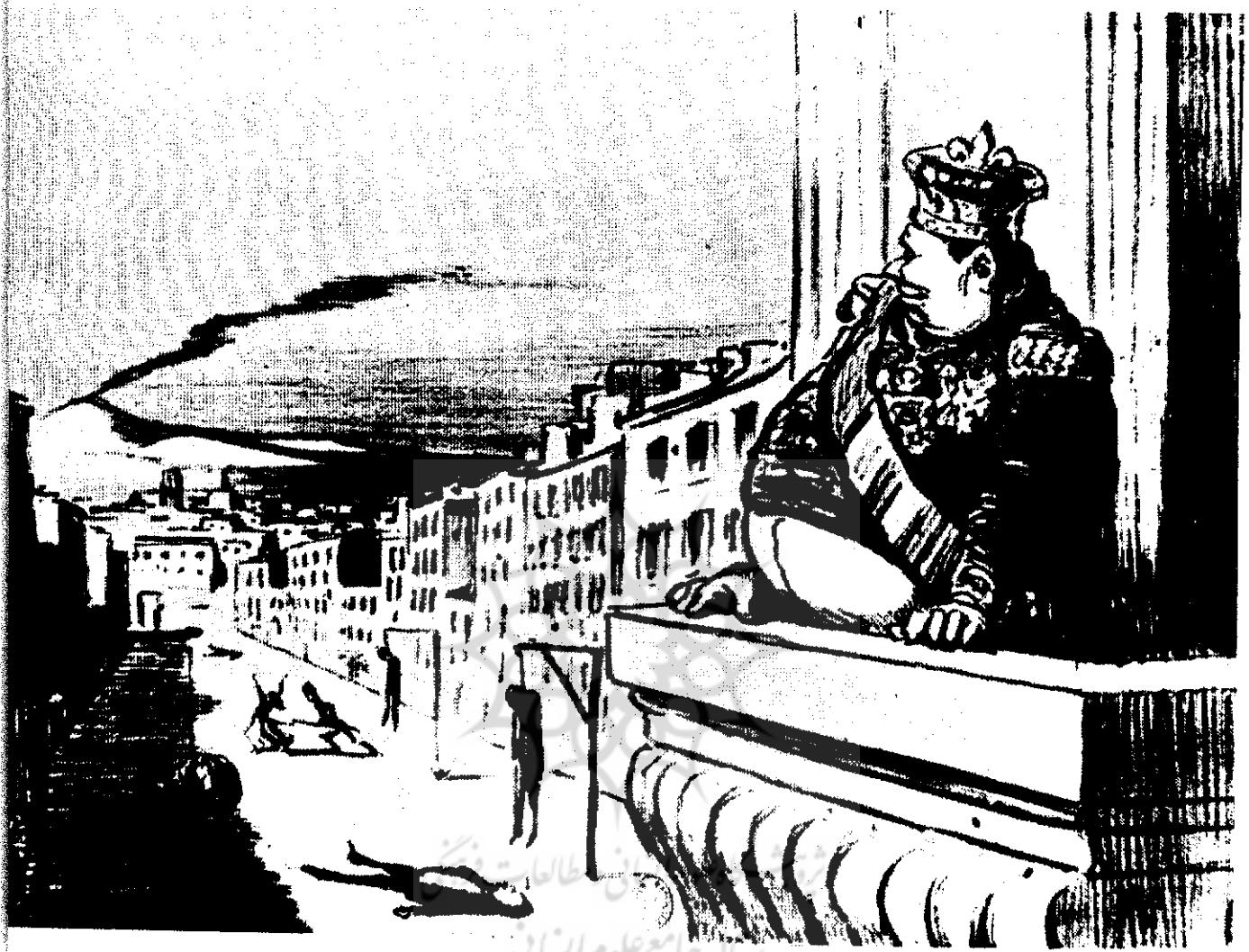
در این دوره با نقاشی به نام لونوار آشنا شد و سپس آکادمی سوئیس را به پایان رسانید. در ابتداء بعنوان لیتوگراف با مجله کاریکاتور که با دولت وقت نیز سرستیز داشت بکار پرداخت. قلم

مناظر طبیعت می‌پردازد و با سودجویی از پاستل بنوعی، آثاری نزدیک به مکتب امپرسیونیسم بوجود می‌آورد. میله در سال ۱۸۷۵ در بار بیرون درگذشت.

### انوره دومیه

دومیه، مجسمه‌ساز، نقاش و لیتوگراف، در سال ۱۸۰۸ در مارسی، از پدری شیشه‌بر متولد شد. وی در سال ۱۸۱۶ با خانواده‌اش به پاریس

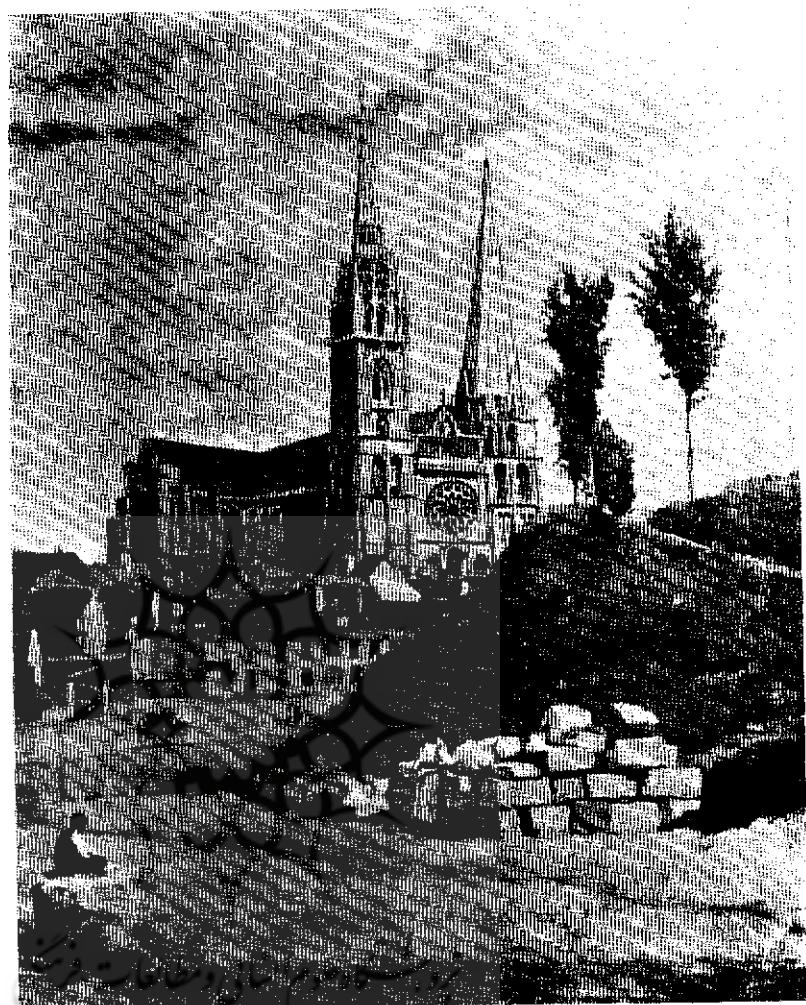
دوهیه — در تاپل — لیتوگرافی چاپ شده در مجله «شاری واری» ۱۸۵۱



حسین افتاد و مدتی بعد مجله کاریکاتور به سبب چاپ  
یک لیتوگرافی دیگر به نام «آزادی مطبوعات» به  
محاق توقيف درآمد. اما بلا فاصله با نام  
«شاری واری» ادامه حیات داد.

دومیه در سال ۱۸۶۰ هم خود را وقف نقاشی  
می کند و جهت کمپوزیسیون های وسیع، انتخاب  
سوژه و استفاده رنگ و سایه روشن به آثار میله  
نژدیک می گردد.

تیز و متوجه دومیه باعث یک سری اتهامات از  
جانب رژیم به او گردید. در سال بعد،  
فیلیمپون، بنیان گذار مجله کاریکاتور، سفارش  
۴۵ مجسمه به سبک و سیاق کاریکاتور به او  
داد که این مجسمه ها نشانگر دست توانای دومیه  
در مجسمه سازی هستند. دومیه در اوت همین  
سال به سبب اجرای یک لیتوگرافی بنام  
«در بارشا» مورد غضب رژیم واقع شد و به



کامل گورو— گلیسای چارتز— ۱۸۴۰— اندازه ۵۰ × ۶۵ سانتیمتر

لیتوگرافی در سال به کار سابق خویش بازگردد. در سال ۱۸۶۲ یکی از شاهکارهای خویش را به نام «قطار درجه سه» خلق می کند سال ۱۸۶۶ به وال موندو آپناه می برد، جائیکه چند سال بعد توسط (کورو) کلیه ای به عنوان هدیه در اختیارش قرار می گیرد. در این مرحله تم دون کیشوت را در ترجمه (پیناکوتک) جهت تصویر کردن بعنهای می گیرد. در سال ۱۸۶۸

وی در نقاشی دارای همان توانائی و چهره دستی است که در لیتوگرافی است. در این زمان نشان لژیون دونور به او و گورو به، مشترکاً اهدا می شود که هردو از پذیرفتن آن سریاز می زنند.

دومیه در سال ۱۸۶۰ از شاری واری اخراج می شود. فقر گریبان او را می چسبد و فقط پس از چهار سال دوباره می تواند با تعهد به اجرای ۱۰۰



دوسستان او، همت گمارده و آثار او را در گالری دورانست روئیل به نمایش می گذارند. از آخرین لیتوگرافی های او می توان از پرورمه در زنجیر که ملهم از شکست ناپلئون سوم است یاد کرد. دومه در سال ۱۸۷۹ در گذشت.

### گوستاو کوربه

کوربه در دهم ژانویه سال ۱۸۱۹ در اورنان فرانسه در خانواده ای دهقانی متولد شد. خانواده ای که همواره در موضع گیری های سیاسی بر دمکراسی ارج می نهاد.

در ایامی که مصادف با دوره جوانی کوربه بود، فرانسه در کانون مبارزات سیاسی و اجتماعی قرار گرفته بود. شورش معروف به کانتوس در لیون در سال ۱۸۳۱ و فشار و اختناق فراینده از سویی و اعتصابات سال ۱۸۳۴، تشکیل اتحادیه های کارگری و نشر ایده های نوین سیاسی از جانب دیگر، بر شکل گیری شخصیت کوربه تاثیر به سزائی می گذارد.

مطالعات اولیه از دوران کودکی کوربه، نشان از روحیه عصیانگر و عدم نظم و آرامش و همچنین حکایت از علاوه اوبه نقاشی دارد. در سال ۱۸۳۷ روانه «کالج رویال» می گردد، اما عدم پیشرفت در دروس و لجاجت و سر پیچی از قوانین کالج، همواره به تبعیدهای انضباطی منجر می گردد.

در این دوره با هاکس بوشون نویسنده آمیشود و برای مجله وی چندین لیتوگرافی اجرا می کند که این آثار در بین کارهای اولیه او جای دارند.

در همین سال، کوربه برای تحصیل قضایت



دوبیه—زنان و کودکان در زیر درخت—۱۱×۳۲ سانتی متر

ناسازگار با قوانین و ضوابط مرسوم و ناسازگاری با حکومت وقت بود که چندین سال پیش از این یعنی در سال ۱۸۵۵، یازده اثر از بهترین آثارش در نمایشگاه جهانی پذیرفته نمیشد. درین این آثار، تابلوی معروف آتلیه و تدفین در اورنان نیز دیده میشود.

کوربه بلا فاصله با کمک دوستی به نام برویاس اقدام به برگزاری نمایشگاهی شخصی نمود و دومین نمایشگاه شخصی او با وسعتی بیشتر، در سال ۱۸۶۷ برگزار شد.

در همان ایام، یکسری از آثارش در لوهاور، بزانسون، مارسی و بوردو به نمایش درآمدند و اوی برای مدتی راهی فرانکفورت گردید. در دوره کمون، فعالیت کوربه عمیقاً با واقعیت سیاسی همگون و عجین میگردد.

در این دوره کوربه به ریاست کمیسیون موزه‌ها و سپس به عنوان مشاور و نماینده هنرهای زیبا انتخاب میشود. در همین ایام ستون (واندوم) به عنوان سمبلی از امپراطوری، درهم ریخته و کوربه که مستقیماً مسئول این حادثه نبود، پس از شکست کمون محکوم شناخته میشود.

کوربه پیش‌بینی میکند که (خواهید دید) سقوط ستون واندوم را در زیر خود له خواهد کرد) و با وجود اینکه او در طی بمبارانها و بلوا و آشوب هم خود را با نهایت شجاعت و از خود گذشتگی مصروف نجات آثار موزه لور کرده بود معهداً به شش ماه حبس محکوم میگردد.

پس از خلاصی از زندان، کارشنکنی‌های مدام، کوربه را وامیدارد تا در حاشیه زندگی

و حقوق به پاریس می‌آید ولی نزد یکی از شاگردان داوید به آموختن نقاشی می‌پردازد و اندکی بعد سر از آکادمی هنری سوئیس درمی‌آورد و برای امرار معاش به نقاشی منظره در جنگل فونتنبلو مشغول میشود و در عین حال، استادان لوررا مورد مطالعه قرار می‌دهد.

سال ۱۸۴۱، آغاز شرکت او در سالن است. پرتره سگ سیاه در سال بعد به نمایش گذارده میشود. سپس عزم سفر به هلند و انگلستان می‌کند و در سال ۱۸۴۸ برای همیشه در پاریس استقرار می‌یابد.

از آغاز سال ۱۸۵۰، طی گردد هم آنی‌هائی که در ساحل (چپ) در نزدیکی استودیوی او برگذار میشود بحث در رابطه با رئالیسم آغاز می‌گردد. کوربه و نویسنده‌ای به نام شانفلوری ریاست این جلسات پر جدل را به عهده می‌گیرند. جلساتی که در آن اشخاص صاحب نامی چون: بودلر، پرودون، مورژه، دورانتی «در سال ۱۸۵۶ روزنامه رئالیسم را پایه گذشت»، کاستانیاری مُنتقد، پیر دو پون، ماتیو، بونوین نقاش و حتی دومیه و کورو در آن شرکت می‌جستند.

در سال ۱۸۴۹ مدال طلای درجه دو جهت تابلوی بعد از اظهار اورنان به او اهدا میشود و سال ۱۸۷۰ مدال افتخار لژیون دونور که به او و دومیه اهدا شده بود توسط هردوی آنان رد می‌گردد و کوربه اعلام میدارد: «در آشته بازاری که مدال لژیون دونور به هر بقال و به هروزیری اهداء میشود، من از پذیرفتن آن معذورم. من جمهوریخواه هستم.» و به علت همین روحیه

هستند که روح او را سخت می‌آزارند و سرانجام در ۳۱ دسامبر سال ۱۸۷۷ در پس یک بیماری بدرود حیات می‌گوید.

### کوربه و آثارش

«عنوان رئالیست همانگونه به من اطلاق شد که به مردان سال ۱۸۳۰ عنوان رمانیک داده شد... ترجمان سنن، افکار، چهره زمان بر حسب قضاوتم و نه تنها نقاش بودن، بلکه انسان بودن و

هنری باقی بماند.

در سال ۱۸۷۴، کوربه محکوم به پرداخت مخارج بازسازی ستون و اندام شد. بدین لحظه آثار و اثاثیه آتلیه حراج میشود و او که توان باز پرداخت باقی مانده مخارج را نداشت به سوئد گریخته و نزد دوستی پناه می‌گیرد.

در همین ایام، خبر مرگ خواهر محبوش زلی و فرزندخوانده اش، خبرهای ناخوشایندی



کوربه — مرد زخمی — ۱۸۴۴ — اندازه ۹۷ × ۸۱ سانتیمتر — موزه لوور

دوبه — علاقه‌مندان روزنامه — ۱۸/۴۰ × ۳۱ سانتیمتر



جزوی بودار — ۱۸۷۱ — موره فابر — ۵۲ × ۱۵ سانتیمتر



در یک کلام اجرای هنر روز، این هدف من است»

و جرج ساند زاده می‌شوند و زندگی جاری زمان، موضوع اصلی این آثار می‌گردد.

بودلر در رابطه با (سالن) در سال ۱۸۴۵ چنین می‌نویسد: «حماسه زندگی مدرن، مارا احاطه می‌کند و به پیش می‌راند. نقاش راستین کسی است که جنبه‌های تغزی آن را بدرد و بتوسط طرح و رنگ نشان دهد که ما با کراواتها و چکمه‌های ورنی امان تا چه حد باعظامیم» اما برای بسیاری از رئالیست‌ها، تنها ظواهر زندگی روزمره مایه الهام و چیزی بنام رئالیسم نبود، بلکه آن دستمزایه و ترجمانی از واقعیت اجتماعی مطرح بود که بتوان توسط آن به مردم آموزش و آگاهی داد و تئووفیل توره نویسنده و منتقد در نامه‌ای به تئودور روسو نقاش می‌نویسد: «نمی‌باشد که عشق به طبیعت، شعر و هنر ما را از مردم و از اجتماع دور بدارد.» اگرچه سالهای شکل‌گیری هنر کوربه و آغاز فعالیت او مصادف با دوره‌ای بود که ادبیات و هنر به سوی نگرشی واقع‌بینانه نسبت به انسان و اجتماع گام بر میداشت، معهذا در آثار نقاشی قبل از سال ۱۸۴۸ کوربه نمی‌توان جای پای رومانتیسم را نفی نمود. بنابراین تعهد اجتماعی و سیاسی کوربه در این دوره قبل از اینکه هنری باشد، ذهنی و فکری است. با وجود این کوربه از اولین سالهای اقامتش در پاریس تعامل خود را به گستین از قواعد معمول هنرمندان رمانتیک ابراز داشته بود.

هر چند که اولین تجربیات هنری کوربه جوان طی دوران کوتاه شاگردی در مرسوم ترین آتلیه‌های آن عصر به دلیل کم اعتمادی او به هر

کوربه با این جملات در سال ۱۸۵۵ غرفه رئالیسم خود را افتتاح کرد نمایشگاهی شخصی و بسیار بحث‌انگیز با چهل تابلو، آنهم در کنار سالن رسمی نمایشگاه جهانی. منقدی در مقام مقایسه غرفه کوربه با عظمت کاخ هنرهای زیبا در فیگارو نوشت: او در کنار کاخ هنرهای زیبا، غرفه‌ای برپا کرد که می‌تواند به مانند تاتر (گینیول) در کنار تاتر (اسکالا) میلان باشد. کوربه در حدود سال ۱۸۵۰ برنامه عمل مشترکی را در بین نویسنده‌گان، هنرمندان، منتقدین و روزنامه‌نگارانی که خود را رئالیست می‌نامیدند طرح ریزی کرد. این نظریه گرچه بطور رسمی در جلسات پرشوری که در کافه (براسری آندل) برگزار می‌شد نصیح گرفت، اما در واقع، ریشه در چندین سال پیش داشت.

در سال ۱۸۳۳ (لاویرون) مسئله رئالیسم را چنین مطرح کرده بود: (زمان حال و گرایشات اجتماعی، چیزهایی هستند که بیش از هر چیز دیگر نازارمنان می‌کنند... ما قبل از هر چیز طالب هنر روز هستیم چرا که می‌خواهیم جامعه را به پیش براند و خواهان واقعیتیم، چرا که هنر می‌باشد هنر زمان ناشد تا در ک شود).

رئالیسم برای بسیاری از نویسنده‌گان و منتقدین چیزی معادل اجرای حقیقت بود که در واقعیت بدنبال نکته‌های اصولی الهام بگرددند.

در این دوره در ادبیات نیز حرکت‌هایی به چشم می‌خورد و رومانهایی با محتوای روستائی نگاشته می‌شوند و آثار بالزاک، استاندال، فلوبر

(کورو) مشغول نقاشی واحدی بود به کورو چنین می گوید: (آقای کورو! من مانند شما توانا نیستم. من مجبور هستم آن چیزی را ترسیم کنم که می بینم). و مناظر بیشمار و پرتره های او حاکی از آنند که آنچه که او می دید حقایق و تعمق او بر روی واقعیت و احساسات رومانتیک ها بود.

بخشی از آثار کور به در این دوره شامل

نوع آموزش مجرد و قراردادی کمتر شمر بخش بوده معهدا وسیله ای برای آشنائی او با هنرمندانی بود که مکتب بار بیرون را تشکیل داده بودند و اورا به سوی نقاشی در فضای باز و منظره سوق میدادند. کور به، این چنین، بیش از آنکه در آکادمی ها آموزش بگیرند از رودرروئی با طبیعت و جنگل فوتن بلو آموخته بود.

کور به در یکی از روزهایی که در کنار



دومیه — دو چهره — اندازه ۲۹/۲ × ۲۴/۹ سانتیمتر

هنری کور به هستند.

آثار این دوره بیانگر تأثیرات شدید رومانتیسم در انتخاب موتیف و مفهوم کلی سوژه هستند. خصوصاً در بسیاری از خود — تصویرهای این دوره، علیرغم نوعی حالت انقلابی و پرشور نهفته در تصویر، نوعی از احساسات رومانتیکی نیز به چشم می خورد.

تئوفیل سیلوستر درباره ویژگی های کور به

مطالعاتش بر روی استادان موزه لوور بود: اساتید اسپانیولی و هلندی، هنرمندان قرن شانزدهم و نیز، وهم چنین استادان مدرنی چون ژریکو و دلاکروا. کور به از ژریکو طرح های بسیاری از سراسب را مورد مطالعه قرار داد و از تابلوی معروف دلاکروا یعنی دانه و ویرژیل کپیه برداشت. مجموعه پرتره هائی که در حدود سال ۱۸۴۰ آغاز می کند معرف بخش بسیار مهمی از زندگی



دوبله — دو وکیل — زوریخ ۲۷ × ۲۱ سانتیمتر

آثار زیرین اشاره کرد:  
 پرتره ویک سگ سیاه (۱۸۴۲)، مردی با  
 کمر بند چرمی (۱۸۴۲)، گیتارزن (۱۸۴۵)،  
 مرد با پیپ (۱۸۷۴)، مرد مجروح (۱۸۵۰).  
 پرودون می نویسد: (بنظر من نقاشی کردن  
 آدم‌ها با تمامی صدق و صفاتیشان و با همان  
 چهره‌های معمولیشان... نقطه واقعی حرکت  
 برای هنرمندان است).

چنین می نویسد: کوربه مرد جوانی است، بزرگ  
 و زیبا. چهره‌اش حالتی آشوری دارد. مژگانی  
 بلند و نرم که به ملاحت بر روی چشمان سیاه و  
 درخشانش سایه می افکند. کافی است که کسی  
 به او تبریکی بگوید تا او زیام تا شام از صمیم  
 قلب از او پذیرائی کند.  
 مجموعه‌ای از خود تصویرهای کوربه، او را  
 به حالات مختلف نشان می دهد که می توان به



کارش به سال ۱۸۴۸ و تصویر وان ویسلینگ  
تاجر هلندی اشاره نمود.  
کور به پس از سال ۱۸۶۰ موفق به یافتن  
طیف وسیعی از مشتری و متقاضیان پرتره می شود  
که اغلب این چهره ها دارای حالتی رسمی اند و  
در دردیف کارهای کمتر موفق کور به قرار دارند.  
در سال ۱۸۴۸ اوضاع سیاسی اجتماعی  
فرانسه چهره ای ذیگر می یابد. در این سال،

حقیقت های نهفته در یک چهره و دنیائی  
مملو از صمیمیت، سازنده مجموعه پرتره هائی  
هستند که از دیدگاه متفکرانه کور به نشأت  
می گیرند.

از این نوع آثار می توان به پرتره های خواهر  
خرد سالش زلی به سال ۱۸۴۲، آنسون دوست  
کور به به سال ۱۸۴۴، بونوین ۱۸۴۶، آدولف  
مارله و تصویر استثنای بودلر در پشت میز

دویه - مجسمه برنزی - ۱۸۵۰ - ارتفاع ۴۴/۲ سانتیمتر - موزه لوور





گوربه — بازگشت از بازار مکاره — ۱۸۵۰ — موزه هنرهای زیبای پاریس — ۲۷۵/۵ × ۲۰۶ سانتیمتر  
۸۲

انقلاب و سپس سرکوب خونین، جامعه را در بر می‌گیرد. هم‌زمان با این دگرگونی سیاسی اجتماعی، آثار کوربه نیز، سوئی دیگر ره می‌پساید و به عنوان مهمترین بخش از فعالیت‌های هنری کوربه تلقی می‌شود. تغییرات سیاسی اجتماعی حاصله در هر مکانی ناگزیر تأثیرات چشمگیری بر هنرمندان متعهد بر جای خواهند گذاشت. لهذا نه تنها کوربه و دیگران، بلکه هنرمندان دیگری هم حتی در زمینه ادبیات و تاتر از این دگرگونی تأثیر گشته‌اند.

در ادبیات گرچه پایه گذاران رئالیسم، نویسنده‌گان متوسطی چون شانفلوری، مورژه و دورانتی بودند و شهرتی چون فلوبر و بالزاک نداشتند، معهداً، نقش آنان در بر پائی و رشد این جنبش چشمگیر و ستودنی است.

بهرحال حوادث مذکور نیروی محركه جنبشی در ادبیات و نقاشی بود که هنرمندانش متعهدانه پرچم حمایت از مردم و بیان دردها و آرزوهای آنان را برافراشتند.

در این زمان، فلوبر بروی رمان تازه‌ای کار می‌کند و سعی در تلفیق پرسوناژهایش در حوادث ۱۸۴۸ را دارد و اشعار پیردو پونت مملواز آدم‌های عادی می‌شود.

از سوی دیگر، اقدام مشترکی جهت نشر فرهنگ رئالیستی توسط نویسنده‌گان، نقاشان، منتقدین، سیاستمداران و متفکران بعمل می‌آید. شانفلوری با روزنامه‌ای که توسط پرودون پایه گذاری شده بود همکاری می‌کرد – و دومین شماره روزنامه «لاسالوت پوبلیک» با یک نقاشی از کوربه بر روی جلدش منتشر شد





نقاشی کور به مردی را در سنگر نشان میداد. تابلوی معظم بعد از ظهر او رنان که به سال ۱۸۴۹ به سالن فرستاده میشود، باعث جنجال در بین منتقدین میگردد. کور به در همین زمان، مشغول خلق اثر دیگری به نام تدفین در او رنان بود و یا به زعم کور به تدفین رومانتیسم.

اما دو تابلوی سنگ شکن‌ها و بازگشت از بازار مکاره باعث اخراجش از نمایشگاه می‌گردد.

آثار دیگری از نقاشانی دیگر نیز با سوژه‌های مشابه تابلوهای کور به برای نمایشگاه فرستاده شده بود که درین آنان، تابلوی بذرافشان میله و هم چنین اثری از (لوئی دوف) که صحنه هراس انگیز و با را با تمام جزئیات ترسیم کرده بود بچشم میخورد. این دو تابلو، بیش از آثار کور به حتی برای منتقدین خوش‌بین هم مشوش کننده بود.

علیرغم نوعی صمیمیت که توسط برخی از مردم نسبت به نمایش این گونه آثار ابراز می‌گشت، هیچ عکس العملی تندتر و خشن‌تر از واکنش منتقدین بر علیه کور به نبود و اتهاماتی چون ابتذال، عدم صلاحیت اخلاقی و بدسلیقگی به سوی او باریدن گرفت و کلمات استهزا آمیزی چون شاگرد اول مدرسه رشتی در برابر تابلوهایش به گوش می‌رسید. در سال ۱۸۵۵، کور به تابلوی معروف آتلیه را نقاشی کرد. در قبال این تابلو که فریاد همگان را برانگیخت، با هوش‌ترین منتقدین متوجه این امر شدند که در پی قامت استوار دهقانان و کارگرانی که در تابلوی آتلیه در مقابل او ایستاده اند مسئله بسیار مهم تری از مسئله



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



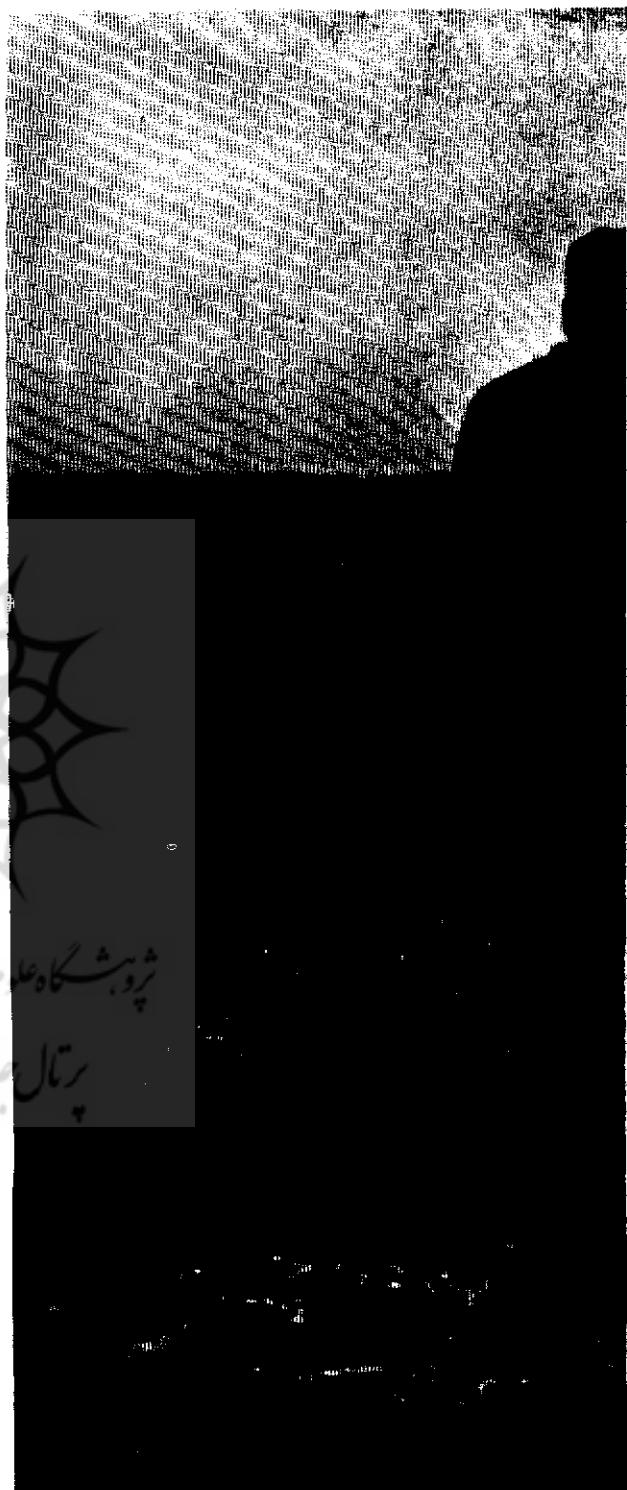
بد سلیقگی نهفته است و دیگر پند و اندرزهای آنها جهت شاعرانه جلوه دادن مردم فقیر، راه به جائی نمی برد.

دلاکروا هم ازین داد و فریادها حذر نکرده بود: (اما چه سوژه‌ای! ابتدال اشکال اصلأ هیچ، مسئله ابتدال و بیهودگی اندیشه است که زشت و ناپسند است). و انگربه تلخی می گوید: (چه امتیازات بریاد رفته‌ای! کمپوزیسیون، هیچ! طرح، هیچ! تنها گزافه گوئی و تقلید! او بی تعمق زیباترین طبیعت را به عنوان واقعیت نقاشی می کند... این جوانک انقلابی هم نمونه‌ای از بدبختی خواهد بود).

میله اظهار میداشت: می بایست از آن چیزی که پیش پا افتاده است برای بیان کیفیتی متعالی سود جست. اما کوربه، هیچ‌گونه حالت متعالی را برده قانانش نمی افزاید و ضرورتش را احساس نمی کند، چونکه در آنان و در کارشان هیچ گونه چیزی که دال بر پیش پا افتادگی باشد نمی باید و آنان را همین گونه که هستند شایسته مطرح شدن می بینند.

نقاشی های کوربه پیش از همه آن کسانی را می آزد که عادت به نمایاندن زندگی مردمی بر حسب قواعد و ضوابط و قلم پردازی های رسمی داشتند.

تصویر دهقانان تنومند و آب تنی کنندگان گلگون کوزبه که انعکاسی از قدرت معنوی و فیز - یکی آنها بود کمتر با تصاویر آن آدم هائی که به مذاق رومانتیک ها و رئالیست های اولیه خوش می آمد، جور و هم آهنگ بود.



# پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

مجله علوم انسانی

دوفیه — بازایس را می خواهیم — ۱۸۵۰ — اندازه ۲۷۰ × ۱۶۰ سانتیمتر

که خود در بینایین آنان پروردۀ شده بود: از سوئی بورژواها و از جانب دیگر تهییدستان، یعنی شخصیت‌های واقعی و سمبولیکی که در جنگ رئالیسم موضع می‌گیرند.

تابلوی آتلیه که به عرض و طول ۳۶۱ و ۵۹۸ سانتی‌متر است و در نمایشگاه جهانی ۱۸۵۵ مردود اعلام شد در برگیرنده تصویری از کوربه است که در بین دو قشر بورژواها و تهییدستان

کاستانیاری در رابطه با کمپوزیسیونهای وسیع کوربه که یک نوع تاریخ نوین را جایگزین تاریخ سنتی کرده است می‌نویسد: (کوربه با دادن شخصیت و ویژگی خاصی که تا آن زمان مخصوص قهرمانان و رب‌النوع‌ها بوده است یک انقلاب هنری را باعث گردیده است).

در تابلوی آتلیه و هم‌چنین در تدفین در اورزان، کوربه دو قشر از مردمان را نقش می‌زند

سرگرفته بود، از تم‌های مورد علاقه او می‌گردد و یکسری آثار دریائی با آسمانهای طوفانی خلق می‌کند و طبیعت هم چنان مورد توجه کور به است، اما نه آن طبیعت احساسات گرایانه و اثیری رومانتیک‌ها، بلکه طبیعتی ملmos، زمینی و دست‌یافتنی.

از سالهای پس از سقوط کمون پاریس، آثار کمی از کور به برجای مانده است: یک نقاشی، یک لیتوگرافی و یک مجموعه از طرحهایی که در زندان خلق نموده بود، طرحهایی به عنوان اسناد دراماتیک حوادث آن سالیان، طرحهایی از زندانیان و خود تصویرهایی که حکایت از واپسین سالیان حزن‌انگیز هنرمند را دارد.

مجموعه طبیعت بی جان و دسته گلهایی که بخشی از آن را در فرانسه و بخش دیگر آنرا در سوئد (جائیکه آخرین سالهای عمر خویش را در آنجا گذرانید) نقاشی کرده بود، و هم چنین مناظری از آلپ نیز متعلق به این دوره‌اند.

وسرانجام، کور به، بیمار و تلغی کام در سن ۵۸ سالگی بدروود حیات گفت و نامه‌ای که چند سال قبل از مرگش به برویا ارسال داشته بود به عنوان وصیت‌نامه او تلقی می‌شود:

«امیدوارم که در تمام زندگانیم بتوانم مُعجزه‌ای مُنحصر به فرد را واقعیت به بخشم. امیدوارم که بتوانم با هنر بدون اینکه ذره‌ای از خط اصولیم دور بشوم زندگی کنم، بدون اینکه لحظه‌ای از وجود این غافل باشم و بدون اینکه حتی کف دستی نقاشی برای لذت بردن دیگران خلق کنم».

مشغول نقاشی یک تابلوی منظره است. در دو طرف او زن و کودکی قرار دادند که سمبولهایی از زیبائی و معصومیت تلقی می‌شوند. درین افراد پشت سر، بودلر و پرودون حضور دارند و روی کور به به سوی آدم‌های عادی است.

بودلر با وجود گرایشات اندکش نسبت به رئالیسم، تابلوهای کور به را به سبب سادگی و صداقت‌شان مورد مهروسی قرار می‌دهد و کور به می‌گوید: (ترجمان سادگی و صداقت و واقعیت چیزی نیست. اثر می‌باشد تفکرانگیز باشد).

تعمق و به تفکر و اداشتن بیننده در مقابل مسائل مطروحه، همانا هدفی است که هنرمند رئالیست بر آن همت می‌گمارد و مربیان رئالیسم و ناتورالیسم را پدید می‌آورد. با این توجه که ناتورالیسم، رئالیسم منهای نظریه پردازی و بیان مسائل اجتماعی باشد.

پرودون پس از بحث بر ضرورت هنر رئالیستی می‌افزاید: (در هنر، حضور نظریه، کاملاً ضروری و واجب است) و (اویه همان اندازه که هنرمند است، معلم اخلاق نیز هست). کور به پس از تابلوی بازگشت از کنفرانس که در سال ۱۸۶۳ به علت نامناسب بودن با موازین جاری جامعه مردود شده بود، به خلق چندین منظره دیگر اقدام می‌کند. سوزه‌های خانوادگی و دوران طفولیت بار دیگر به مجموعه تابلوهای او اضافه می‌شوند: غارهای لو، چاه‌های سیاه، بیشه‌زارهای مرطوب زانکا گننه‌آ و صحنه‌های شکار.

تم دریاکه در پالا و امحور اصلی آثارش بود و آن را در دو و نیم در بین سالهای ۶۹ و ۷۰ بار دیگر از